

63890.2✓

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE	FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE
Arrêté royal fixant les modalités de la notification ainsi que les informations transmises à l'Institut, conformément à l'article 33, § 2, alinéa 4, et § 3, alinéa 5, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques	Koninklijk besluit tot vastlegging van de nadere bepalingen voor kennisgeving alsook van de informatie te bezorgen aan het Instituut, conform artikel 33, § 2, vierde lid, en § 3, vijfde lid, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie
PHILIPPE, Roi des Belges,	FILIP, Koning der Belgen,
A tous, présents et à venir, Salut.	Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, l'article 33, § 2, alinéa 4, et § 3, alinéa 5, insérés par la loi du 31 juillet 2017 ;	Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, artikel 33, § 2, vierde lid, en § 3, vijfde lid, ingevoegd door de wet van 31 juli 2017;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 avril 2018 ;	Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 april 2018;
Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juin 2018 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 juni 2018;
Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, donné le 21 juin 2018 ;	Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie gegeven op 21 juni 2018;
Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est excepté d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions traitant de la sécurité nationale ;	Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen inzake nationale veiligheid betreft;
Vu l'avis n° XXXXX/X du Conseil d'Etat, donné le [DATE], en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat ;	Gelet op advies XXXXX/X van de Raad van State, gegeven op [DATUM] met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;
Considérant que, conformément à l'article 14 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications a pour mission de contrôler le respect de la loi du	Overwegende dat, conform artikel 14 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie als doel heeft om de naleving van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie te

RAAD VAN STATE
WETGEVING

13 juin 2005 relative aux communications électroniques et notamment de lutter contre les brouillages préjudiciables ; Considérant que, pour ce faire, l'Institut doit disposer d'informations pertinentes relatives aux appareils-émetteurs qui provoquent de tels brouillages même dans le cadre de la sécurité nationale ;	controleren en meer bepaald om schadelijke storingen te bestrijden; Overwegende dat het Instituut daartoe moet beschikken over relevante informatie betreffende de zendtoestellen die dergelijke storingen veroorzaken, zelfs in het kader van de nationale veiligheid;
Sur proposition du Ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste,	Op de voordracht van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :
Article 1^{er}. La notification de l'utilisation des équipements visés à l'article 33, § 2, alinéa 4, et § 3, alinéa 5, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, dénommée ci-après « la loi », se fait par courrier, télécopie ou courriel. Seul le personnel de l'Institut possédant une habilitation de sécurité comme visé à l'article 13 de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité, peut prendre connaissance du contenu de cette notification.	Artikel 1. De kennisgeving van het gebruik van apparatuur bedoeld in artikel 33, § 2, vierde lid, en § 3, vijfde lid, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, hierna "de wet", gebeurt per post, fax of e-mail. Enkel het personeel van het Instituut met een veiligheidsmachtiging zoals bedoeld in artikel 13 van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen, mag kennis nemen van de inhoud van deze kennisgeving.
Art. 2. § 1^{er}. La notification visée à l'article 33, § 2, alinéa 4, de la loi comprend les informations suivantes : 1° les coordonnées géographiques des lieux d'utilisation, avec une précision de minimum 500 mètres ; 2° les dates et heures précises de début et de fin de l'utilisation ; 3° les bandes de fréquences qui ont fait l'objet d'un brouillage préjudiciable ; et 4° le cas échéant l'absence d'utilisation d'un équipement quelconque durant la période déterminée par l'Institut.	Art. 2. § 1. De kennisgeving bedoeld in artikel 33, § 2, vierde lid, van de wet bevat volgende informatie: 1° de geografische coördinaten van de plaatsen van gebruik, met een nauwkeurigheid van minimaal 500 meters; 2° de precieze datums en uren van begin en einde van het gebruik; 3° de frequentiebanden die het voorwerp hebben uitgemaakt van een schadelijke storing; en 4° desgevallend het niet-gebruik tijdens de door het Instituut bepaalde periode.
§ 2. Outre les informations visées au paragraphe 1^{er}, la notification visée à l'article 33, § 3, alinéa	§ 2. Naast de informatie bedoeld in het paragraaf 1, bevat de kennisgeving bedoeld in artikel 33, §

5, de la loi comprend les informations suivantes :	3, vijfde lid, van de wet de volgende informatie:
1° l'analyse de risques de brouillages préjudiciables ainsi que les mesures prises pour éviter les conséquences dommageables liées à ce risque ;	1° de risicoanalyse van schadelijke storingen alsook de maatregelen genomen om de schadelijke gevolgen in verband met dat risico te vermijden;
2° toute information relative à l'existence d'un brouillage préjudiciable dont le service aurait eu connaissance ;	2° alle nuttige informatie met betrekking tot het bestaan van schadelijke storingen waarvan de dienst kennis zou hebben genomen;
3° pour les émetteurs visés à l'article 33, § 3, alinéa 7, de la loi, le type d'équipement utilisé et le cas échéant la référence de la notification.	3° voor de zenders bedoeld in artikel 33, § 3, zevende lid, van de wet, het type van gebruikte apparatuur en in voorkomend geval de referentie van de kennisgeving.
Art. 3. Le Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.
Donné à [LIEU], le [DATE].	Gegeven te [PLAATS], [DATUM].
PHILIPPE	FILIP
Par le Roi :	Van Koningswege:
Le Ministre des Télécommunications	De Minister van Telecommunicatie
	
A. DE CROO	